

## **Béquille latérale**

Vérifier si le tampon en caoutchouc n'est pas détérioré et usé. Le remplacer si l'usure dépasse la limite indiquée (1). Vérifier si le ressort de la béquille n'est pas détérioré ou n'a pas perdu de sa tension, et s'assurer de la liberté de mouvement de l'ensemble de la béquille. S'adresser au concessionnaire Honda pour le remplacement.

---

## **Seitenständer**

Den Gummiklotz auf Überalterung und Verschleiß überprüfen. Den Gummiklotz auswechseln, falls dieser bis zur Verschleißlinie (1) abgenutzt ist, wie abgebildet. Die Feder des Seitenständers auf Beschädigung sowie Spannungsverlust und die Seitenständereinheit auf Bewegungsfreiheit überprüfen. Beim Ersetzen setzen Sie sich mit Ihrem HONDA-Händler in Verbindung.